

## ACKNOWLEDGEMENT

First of all the writer would like to thank for the Almighty of God, Jesus Christ for His blessing. Moreover, for the opportunity and the health given to the writer which has enabled her to accomplish this thesis entitled “Methods in Translating Proverbs in Mangala Pakpahan’s Book: *“Batak Toba Karakter Kearifan Indonesia”*”.

This thesis could have not been accomplished without guidance suggestions, comments, and support from several people, for which the writer would like to extend his sincere and special thanks to:

- **Dr. Syamsul Gultom, SKM., M.Kes.**, the Rector of State University of Medan.
- **Dr. Abdurrahman Adisaputera, M.Hum.**, the Dean of Faculty of Languages and Arts.
- **Dr. Masitowarni Siregar. M.Ed.**, the Head of English and Literature Department
- **Juli Rachmadani, S.S., M.Hum.**, the Head of English Literature Study Program and **Nora Ronita Dewi, S.Pd., S.S., M.Hum.**, the Head of English Education Program
- **Prof. Dr. I Wy Dirgeyasa., M.Hum.**, and **Morada Tetty, S.S., M.Hum.**, her thesis Advisors for their valuable advices, guidances, and suggestions developing the idea of writing this thesis.

- **Prof. Amrin Saragih, M.A., Ph.D. and Sisila Fitriany Damanik, M.Hum.,** her thesis examiner for their valuable suggestions and advices to complete this thesis
- **Eis Sri Wahyuningsih, M.Pd. and Pak Pantes,** the Administration Staffs of English Department.
- Her beloved parents **Pontas Sihombing**, her beloved role model of life and super power Dad who gives her love, prayer, moral and financial support in completing her education. **Nurmasi Sagala** who always gives the writer support and prayer and become a super power mother
- Her beloved brothers and sisters for always giving support and pray.
- Her very special friend, **Riski Siburian** for his support, care, laughter, love and her other half
- Her Absurd Group friends, **Hanna, Sarina, Sondang and Lasria** for always giving support, pray, and spirit.
- Her close Friends **Gabe (Appara), Bunda (Luita), Triana (Tulang), Septia, Septa, Vijay and all the member of Wonder group** and her younger **Lastri** for giving support and craziness
- All her classmates in English Literature 15'B.

Medan, October , 2019  
The Writer

Solina Sihombing  
NIM. 2151220029